



### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

#### Sitzung des Gemeindevwahlausschusses

Am Freitag, 29. März 2019, findet um 11:30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Malterdingen eine öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses zur Prüfung und Zulassung oder Zurückweisung der eingegangenen Vorschläge für die Wahl des Gemeinderates am 26. Mai 2019 statt.

#### Bauarbeiten an den Bahngleisen während der Nachtzeit bzw. an Sonn- und Feiertagen

Die DB Netz AG teilt mit dass sie an ihrem Schienennetz unaufschiebbare Bauarbeiten durchführen muss. Die Baumaßnahmen sind zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit erforderlich und können aufgrund der gegebenen betrieblichen Voraussetzungen (Erfordernis der Einhaltung des Fahrplanes) nur in der angegebenen Tageszeit bzw. an Sonn- bzw. Feiertagen durchgeführt werden.

Im Streckenabschnitt Emmendingen – Riegel finden die Arbeiten am Donnerstag, 21.03.2019 und Freitag, 22.03.2019 sowie am Sonntag, 31.03.2019 und Montag, 01.04.2019 jeweils von 00:30 Uhr bis 04:30 Uhr statt. Im Streckenabschnitt Riegel – Kenzingen erfolgen die Arbeiten am Dienstag, 02.04.2019 ebenfalls von 00:30 Uhr bis 04:30 Uhr.

#### Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Mittwoch, 3. April 2019, ab 17:30 Uhr (Probe Musikverein)
- Freitag, 5. April 2019, ab 17:00 Uhr bis Sonntag, 7. April 2019, 12:00 Uhr (Frühjahrskonzert Musikverein)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

#### Vorankündigung:

In den Osterferien bleibt die Turnhalle der Grundschule von Montag, 15. April 2019, bis einschließlich Freitag, 26. April 2019, wegen Reparaturarbeiten geschlossen. Ein Sport-/Trainingsbetrieb kann während dieser Zeit nicht stattfinden.

#### Rote Karte gegen Einbrecher



Mit der Winterzeit hat leider auch die „Einbruchszeit“ begonnen. Die Bevölkerung soll für dieses wichtige Thema sensibilisiert und gleichzeitig aufgefordert werden, beim geringsten Verdacht über Notruf 110 die Polizei zu verständigen.



Die Präventionsexperten und Einbruchsberater des Polizeipräsidiums Freiburg stehen den Bürgerinnen und Bürgern ebenfalls zur Verfügung. Sie sind unter 0761 29608-25 (AB) zu erreichen. Auch dieser Service ist kostenlos.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof		4070 oder
				Günter Hirsch	0172/ 282 5195
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr )	<a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0		
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Krankentransport	19222		
Giftnotrufzentrale	0761/2704361		
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
Pfarrämter:		<b>Apothekennotdienst:</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Samstag, 30. März 2019</b>	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Brunnen-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72, 07643/4414	
Notdienst Rechtsanwälte		<b>Sonntag, 31. März 2019</b>	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Maria-Sand-Apotheke, Herbolzheim, Bismarckstr. 19 b, 07643/3 33 88 88	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555		
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr		<b>Samstag, 30. März 2019 und Sonntag, 31. März 2019</b>	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	Simone Leenen, Sexau, Sm Schloßberg 8, 07641/9 54 20 Ester und Adrian Rudloff, Elzach, Schwimmbadstr. 11, 07682/2 90	
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 75. Geburtstag am 28.03.2019, Herr Günter Huber

Die Gemeinde gratuliert dem Jubilar herzlich.

Wir wünschen Ihm für das neue Lebensjahr Glück,  
Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister



## Mitteilungen des Landratsamtes

### ■ Grünschnittplätze auch wieder am Mittwoch geöffnet

Mit Beginn der Sommerzeit sind die zentralen Grünschnittplätze im Landkreis Emmendingen länger geöffnet: zusätzlich zu den unveränderten Öffnungszeiten am Freitag und Samstag auch wieder jeden Mittwochnachmittag jeweils von 16.00 bis 19.00 Uhr. Dies gilt erstmals am Mittwoch, 3. April 2019 und ab dann bis Mitte Oktober auf den Grünschnittplätzen in Denzlingen, Elzach, Endingen, Gutach, Herbolzheim, Kenzingen und Waldkirch. Der Kompost- und Grünschnittplatz der Firma ROM in Emmendingen ist im Sommer am Mittwochnachmittag ebenfalls länger geöffnet und zwar von 15.00 bis 19.00 Uhr. Der ROM-Platz in Teningen ist jeden Mittwoch von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Weitere Informationen zu den Grünschnittplätzen gibt's im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) auf der Seite „Abfallwirtschaft“.

### ■ Kochkurs für Osterbäckerei

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg lädt zum Workshop „Leckerer Ostergebäck und Torten“ am Montag, 8. April 2019 von 18:00 bis 21:00 Uhr ein. Im Rahmen der Landesinitiative Mach's Mahl wird die Herstellung von verschiedenen österlichen Gebäcken und leckeren Torten erklärt, gebacken und gemeinsam verkostet. Teilnehmerbeitrag 11 Euro. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis zum 4. April 2019 unter [Kochworkshop@landkreis-emmendingen.de](mailto:Kochworkshop@landkreis-emmendingen.de)

### ■ Großer Regionalmarkt in Emmendingen mit Samenbörse und Kinderaktionen

Die Stadt Emmendingen lädt am Samstag, 30. März 2019 von 10 bis 15 Uhr zum ersten Kaiserstühler Regionalmarkt mit Samenbörse auf den Emmendinger Marktplatz ein. Zusätzlich zum bestehenden Samstagsmarkt präsentieren sich unter dem Motto „HEIMAT.ZEIT – Regionale Vielfalt genießen“ 19 Anbieter an 16 Ständen. Beim Regionalmarkt werden frische, regionale und saisonale Produkte aus eigener Herstellung angeboten und gleichzeitig auch über deren Qualität und Bedeutung für Mensch und Umwelt informiert. Frisch gepresste Speiseöle, vitaminreiche Säfte von Streuobstwiesen, leckeres Gemüse, zahlreiche Kartoffelsorten sowie Wein und Mehl aus unserer Heimat werden angeboten. Kaiserstühler Gewürzschinken, Walnuss-Taler und leckeres Landeis machen Appetit auf Gutes aus der Region!

Neben diesen Produkten aus dem Kaiserstuhl wird es auch einen Saatgut- und Pflanzenmarkt geben: Namhafte Saatgutproduzenten aus der Region Breisgau bieten nachhaltige Gemüse-, Kräuter und Blumensamen zum Verkauf an. Auch Raritäten und Besonderheiten wie Malabarspinat, Ananaskirsche, Erdbeerspinat, Zuckerwurzel oder die Inkagurke sowie über 20 verschiedene Tomatensorten sind erhältlich. Außerdem geplant: Führungen durch die Ausstellungen im Emmendinger Rathaus-Foyer, Kinderaktionen und eine Filmvorführung des Dokumentarfilms „Unser Saatgut – Wir ernten, was wir säen“ am Freitag, 29. März um 19 Uhr und Samstag, 30. März um 17 Uhr im Kino Cinemaja in Emmendingen. In der Lammstraße ist an diesem Tag auch der zweite Große Suppentag.



## UNSERE BÜCHEREI

### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)  
im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
[buecherei@malterdingen.de](mailto:buecherei@malterdingen.de)  
<http://www.malterdingen.de/buch>

### Achtung!

### In den Osterferien ist die Bücherei geschlossen!

Letzter Ausleihtag vor den Ferien ist Freitag, der 12. April 2019.  
Erster Ausleihtag nach den Ferien ist Dienstag, der 30. April 2019.

### Vorankündigung!

Wir basteln für Ostern: Osterkarten, Ostergirlanden, Ostervasen usw.

**Wann:** Freitag, den 12. April 2019 von 14:30 – 16:00 Uhr  
(1. Gruppe) und  
16:30 – 18:00 Uhr (2. Gruppe)

**Wo:** Bürgersaal im Rathaus

Die Teilnahme ist auf 8 Kinder (ab 7 Jahren) pro Gruppe beschränkt.  
Der Unkostenbeitrag beträgt 2 Euro.



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

### Liebe Kids, liebe Teenies!

Neugierig geworden?  
Dann kommt einfach mal vorbei!  
Eure Kathrin

(Fortsetzung Seite 4)

## Teeniecafé Malterdingen

Hauptstr. 18 79364 Malterdingen 07644-9111 20  
jugendpflege@malterdingen.de

Bei uns kannst du...



...kreativ sein



...auch mal Druck ablassen



...mal die Seele baumeln lassen



...vielleicht Antworten auf ein paar von deinen Fragen finden



...was für die Schule machen



...am Computer arbeiten/ spielen und ins Internet gehen



...nette Leute kennen lernen



...Unterstützung und Hilfe bei Ausbildungssuche, Bewerbungen schreiben etc. bekommen



...auch mal den Neandertaler in dir rauslassen



...Kajak fahren oder richtigen Weg bekommen schwimmen gehen



...mal einen Tipp für den



...alle möglichen Feste feiern

Also, sei kein



und schau doch einfach mal bei uns rein!!

### ÖFFNUNGSZEITEN

FÜR KIDS VON 6 BIS 14 JAHREN

Montags von 15.00 bis 19.00 Uhr

Mittwochs von 15.00 bis 19.00 Uhr

Freitags von 15.00 bis 19.30 Uhr (Aktionstag)



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

### Donnerstag, 28. März

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

### Freitag, 29. März

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

15.00 Uhr Kindergruppe der BdP-Pfadfinder

### Samstag, 30. März

10.00 Uhr Konfirmandentag

### Sonntag, 31. März

9.30 Uhr Konfirmandengottesdienst

danach Kirchenkaffee

### Montag, 1. April

Kinderchor Pfiffikus:

16.30 Uhr Minis

17.15 Uhr Kids u. Teens

18.00 Uhr Teens

### Dienstag, 2. April

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe Krabbelbande

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

### Mittwoch, 3. April

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

### Donnerstag, 4. April

14.30 Uhr Seniorennachmittag

### Wochenspruch

Wenn das Weizenkorn nicht in die Erde fällt und erstirbt, bleibt es allein; wenn es aber erstirbt, bringt es viel Frucht. Joh. 12, 24

### Konfirmandengottesdienst am 31. März

Kaum zu glauben, dass die Konfirmandenzeit dem Ende zu geht. Eine *gute* gemeinsame Zeit, auch auf unserer Konfirmandenfreizeit im Jugendheim Geroldseck: frühlinghaft schönes Wetter, gute Stimmung und eine tolle Konfi-Gruppe, die sich im Umgang miteinander bewährt hat. So haben wir in den vergangenen Wochen und Monaten zusammen viel gelernt - ja WIR haben gelernt! Denn auch wir Teamer und Mitarbeiter lernen dazu und werden alle mit dem Glauben lernen niemals fertig. Und darum ist die Konfirmation auch nicht das Ende eines Weges, sondern eher der Anfang oder eine wichtige Station. An den neuen Einsichten und Erkenntnissen, an den guten Texten und Liedern, die uns beschäftigt haben, wollen wir die Gemeinde am kommenden Sonntag teilhaben lassen; in einem von den Konfirmanden vorbereiteten Gottesdienst.

### Am 19. Mai feiern wir dann das Fest der Konfirmation.

Folgende Jugendliche sind dabei:

Fabienne Berg  
Fabienne Breig  
Luis Buselmeier  
Silas Dehmer  
Geraldine Demongeot  
Veith-Cedrick Gresslin  
Max Himmelspach  
Aline Huber  
Jana Jauch  
Lukas Karotsch  
Hannah Michelatsch  
Laura Schönknecht  
Florian Siegrist  
Sophie Trautwein  
Aliya Wöhrle

## Aktion im Teeniecafé!

Liebe Kids und Teenies!

Das Teeniecafé hat für alle Kids **im Alter von 6 bis 14 Jahren** an folgenden Tagen geöffnet:

**Montag von 15 bis 19 Uhr**

**Mittwoch von 15 bis 19 Uhr**

**Freitag von 15 bis 19.30 Uhr („Aktionsfreitag“)**

## Aktionsfreitag im Teeniecafé März 2019

**Freitag, 15. März:**

**Kreativtag – Malen wie richtige Künstler...**

**Wir malen auf kleine Leinwände (1 x Leinwand pro Kind zum Mitnehmen)**

**Freitag, 22. März:**

**Ausflug ins Tiergehege Mundenhof Freiburg**

**Mit Anmeldung im Teeniecafé bis spät. Mi 20.03.**

**Freitag, 29. März:**

**Bewegung macht Spaß... wir laufen zum Bolzplatz und machen gemeinsam ein kleines Fußballturnier!**  
**Start am Teeniecafé: 15.30 Uhr**



**Vorschau****Repair Cafe - Wegwerfen? Denkst!**

**Was macht man mit** einem CD-Player, der sich nicht öffnen lässt? Einem Fahrrad mit plattem Reifen? Einem Wollpullover mit Mottenlöchern?

**WEGWERFEN? - DENKST!**

**Repair-Café ist** gemeinsam kaputte Dinge reparieren - kompetente Hilfestellung - Begegnung und einander inspirieren. Kleidung / elektrische Geräte / Elektronik / Fahrräder

**Samstag, 13. April / 14 - 17 Uhr**

Jacob-Otter-Haus Malterdingen, Mönchhof 5

**Schrottsammlung am 23. Feb.**

Wir bedanken uns an dieser Stelle dafür, dass Sie uns bei der Schrott-für-Gott-Aktion so gewichtig unterstützt haben! Der Container war gut gefüllt. Wir freuen uns sehr über das Ergebnis. Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

*Ihr Förderkreis Lebendige Kirchengemeinde Malterdingen e.V.*



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

**Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Donnerstag, 28.03.19****Hecklingen**

12.20 Uhr Schüler-Wort-Gottes-Feier

**Freitag, 29.03.19****Kenzingen**

**15.00 Uhr AWO Clubraum: Hl. Messe mit Krankensalbung**

**Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Luise u. Wilhelm Kißling / Willi Toischer / Mathilde Röderer u. Rosa Eschbach / verst. Angeh. der Fam. Oswald Mayer (gest.) / Maria Mayer geb. Burkhart

**Samstag, 30.03.19****Bombach**

19.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 31.03.19****Nordweil**

08.30 Uhr Hl. Messe

**Hecklingen**

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

18.30 Uhr Rosenkranz

**Kenzingen**

19.00 Uhr Kreuzwegandacht

**Montag, 01.04.19****Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

**Dienstag, 02.04.19****Kenzingen**

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe:

Hl. Messe im Ged. an Josefina Mutter, Hannelore Faller / Anna Siegele, Helene Limberger, Ottilie Meier / Luise u. Leo Wacker u. Söhne - **mitgest. v. kath. Frauenbund**

**Donnerstag, 04.04.19****Bombach**

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Stefan Hämmerle (1. Opfer)

**Freitag, 05.04.19****Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Pius Fortwängler, Eltern u. Angeh. / Leo u. Berta Eschbach u. Angeh.

**Aus dem Gemeindeteam**

Am **08.04.2019, 20.00 Uhr** treffen wir uns zur nächsten **Gemeinde-sitzung** im Pfarrheim.

Gäste und Anregungen sind immer willkommen.

Themen sind u.a.: Mesnersuche, Ostern, Christi Himmelfahrt (Sonntag 02.06.2019), Maiandachten...

**Multi-Kulti-Café**

Herzliche Einladung zum nächsten **Multi-Kulti-Café**. *Im April sind wir wieder im Rhythmus!*

Es findet am **Mittwoch, 03.04.2019** zwischen **16 und 18 Uhr** im Gemeindehaus, Kirchplatz 16 in Kenzingen statt. Bei Kaffee, Tee und Kuchen können Sie interessante Menschen kennenlernen und sich austauschen. Für Kinder stehen Spiele und Aktionen bereit.

Falls Sie eine Flüchtlingsfamilie betreuen, benachrichtigen Sie sie bitte über diesen Termin.

Wir freuen uns auf einen weiteren gemeinsamen Nachmittag im Multi-Kulti-Café.

**Vorausblick:**

Zum Multi-Kulti-Café **im Mai** laden wir am **Mittwoch, 08.05.2019 v. 16 bis 18 Uhr** ins Gemeindehaus Kenzingen ein, da der 1. Mai von vielen als Ausflugstag genutzt wird.

**Für den AK Caritas und Soziales:**

**Regina Eppler, Gemeindefereferentin**

**Hauskommunion**

Wer auf Ostern die Kommunion zu Hause empfangen möchte, möge sich bitte im entsprechenden Pfarramt melden.

**Brasilien, die Heimat von Ana Eisele**

Am **Sonntag, 31.03.2019, 19.00 Uhr** laden Andrea und Mathias Rathmann gemeinsam mit Ana Eisele zu einem Lichtbildervortrag über Brasilien in die „Linde“ in Nordweil ein.

**Terminvormerkung**

**Samstag, 06.04.2019 um 19:10 Uhr** Impulsgottesdienst in Malterdingen.



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 28.03.2019**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Freitag, 29.03.2019**

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Sonntag, 31.03.2019**

14.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 01.04.2019**

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Dienstag, 02.04.2019**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Mittwoch, 03.04.2019**

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt:**

**Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656**

**PRIMO-KLEINANZEIGEN****KLEIN ABER OHO!**

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40 | anzeigen@primo-stockach.de





## UNSERE VEREINE BERICHTEN



## MUSIKVEREIN MALTERDINGEN

### BLOCKFLÖTE lernen für Kinder von 6 bis 8 Jahren

#### Wieder ein paar wenige Plätze frei!

Das Angebot richtet sich an Malterdinger Kinder, die mindestens 6 Jahre alt sind bzw. die erste Klasse besuchen.

In 2er-Gruppen wird kindgerecht das Spiel auf der Blockflöte sowie erste Grundkenntnisse in Noten lesen und Rhythmik vermittelt. Jährlich finden auch Vorspielnachmittage statt, um das Erlernte den Eltern vortragen zu können.

Der Blockflötenunterricht bildet außerdem auch die Vorstufe für das spätere Erlernen eines Instruments im Musikverein.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Paula Jauch, Tel. 931296.



## SPORTVEREIN MALTERDINGEN

### Lauf- und Walkingtreff

**neue Laufzeiten - neue Laufzeiten - neue Laufzeiten**  
**Ab sofort findet der Lauf- und Walkingtreff statt**

- samstags **17.00 Uhr** am **Hecklinger Waldparkplatz**
- mittwochs **18.00 Uhr** ebenfalls **am Hecklinger Waldparkplatz**

**Gemeinsam läuft`s sich besser!**

Info: Günter Hirsch; Handynr. 0172 2825 195

## Fußball

### SG Heckl/Malterd. – Spfr Elzach/Yach II 4:3 (2:2)

**Tore:** 1:0 Alex Christ 10 min, 1:1 Dufner 18 min,  
2:1 Maxi Christ 29 min, 2:2 Thuem 31 min,  
2:3 Volk 81 min, 3:3, 4:3 Alex Christ 88, 89 min

**Zuschauer:** ca 100

**Schiedsrichter:** Guci

### Nach einer erneut nicht überzeugenden Leistung am Ende trotzdem wieder ein Sieg, das Quäntchen Glück aktuell auf Seiten der SG.

Von Beginn an war das Spiel insgesamt etwas fahrig und es fehlte die richtige Körpersprache auf Seiten der Heimelf. Man gewährte dem Gegner insgesamt zu viel Platz. Trotzdem dann nach rund 10 Minuten die Führung als Alex Christ wieder mal seine Kopfballstärke zeigte und mit einem wuchtigen Versuch traf. Sicherheit brachte dies aber keines ins Spiel der Gastgeber, daher fiel dann auch nicht unverdient der Ausgleich für die Gäste. Nicht eng genug beim Gegner nutzte dieser diese Freiheiten und erzielte mit einem trockenen Schuss den Ausgleich. Insgesamt zeigten sich beide Defensivreihen nicht sonderlich sattelfest, so konnte die SG durch Maxi Christ, der am langen Pfosten abstaubte, erneut in Führung gehen. Aber auch diese hielt nur ganz kurz, denn fast im Gegenzug erneut der Ausgleich, ähnlich wie beim ersten Gegentreffer, erneut ein unhaltbarer Flachschieß. Bei weiteren Möglichkeiten hüben wie drüben waren die Keeper auf den Posten. Mit diesem gerechten Ergebnis nach ziemlich wildem und offenem Spiel ging es in die Kabine. Nach dem Wechsel war vor den beiden Toren deutlich weniger los und Torchancen deutlich seltener. Ziemlich zerfahren das Ganze und insgesamt schienen die Gäste sogar etwas gefährlicher und näher am dritten Tor, Highlights die Ausnahme.

10 Minuten vor Ende dann doch die erste Führung für die Gäste, dafür war ein Patzer von Keeper Mitzlaff notwendig, der ansonsten die letzten Wochen in prima Verfassung ist. Der Jubel entsprechend groß bei den Gästen und so richtig glaubten die einheimischen Fans nicht mehr an die Wende aufgrund der Leistung in der zweiten Hälfte. Aber es kam dann doch wieder anders. Ein Doppelschlag in den Schlussminuten brachte den vierten Sieg in Folge. Zuerst wurde Kasten im Sechzehner unnötigerweise gefoult als er mit dem Ball nach Aussen lief. Christ verwandelte den fällige Elfer souverän in die lange Ecke und nur eine Minute später brachte der eingewechselte Andreas Jentz eine prima Flanke von links und Alex Christ machte gegen die Laufrichtung vom Keeper sein zweites Kopfballtor zum 4:3 Endstand und somit drei weiteren ganz wichtigen Punkten, die man dann gebührend feierte. Will man nächste Woche aber auch bei der VL Reserve aus Denzlingen seine Serie fortsetzen sollte man aber eine Schippe auflegen, denn sonst wird's eher nichts mit dem fünften Dreier in Folge

### SV Heimbach – SG Heckl/Malterd.II 2:1 (1:0)

Unsere Zweite trat beim Absteiger aus Heimbach an. Auf extrem schwierigen, holprigen Geläuf war es nicht einfach ordentliche Spielzüge vorzutragen, sicher mit ein Grund warum die Gastgeber mehrheitlich mit langen Bällen agierten. Am Ende musste man gegen den sich noch im Aufstiegsrennen befindlichen Gegner, in einem insgesamt doch schwachen Spiel, knapp aber verdient mit 2:1 Toren geschlagen geben. Den Anschlusstreffer erzielte hierbei Alex Boos.

### Dritte setzt Serie fort

### SG Freiamt/Ottoschw. III – SG Heckl/Malterd. III 2:7

Bei der Dritten im Wäldertal landete unser Team einen souveränen, auch in der Höhe verdienten, Auswärtssieg. Gut aufgestellt ließ man dem Gegner von Beginn an keine Chance. Die Tore beim Kanterstieg erzielten 2 mal Benni Burkhart, 2 mal Jonas Henselmann, Christian Striebel, Maxi Zipse und Flo Engler

### Vorschau

#### Samstag, den 30.3.2019

SG Heckl/Malterd. III – SG Weisweil/Forchheim II	14.30 Uhr
SG Heckl/Malterd. II – SG Weisweil/Forchheim	16.30 Uhr

#### Sonntag, den 31.03.2019

FC Denzlingen II – SG Heckl/Malterd.	15.00 Uhr
--------------------------------------	-----------



## PARTNERSCHAFTSVEREIN MALTERDINGEN - LENTILLY

## 25 Jahre Partnerschaft

### Termin 4. bis 6. 10. 2019 vormerken

Malterdingen. Jubiläum und Ausflug des Gemeinderats waren Themen der Versammlung des Partnerschaftsverein Malterdingen-Lentilly: Rainer Glaser berichtete von dem viertägigen Ausflug des Gemeinderats und ihrer Partner im Herbst: Lyon und ein Tag in der Partnergemeinde Lentilly. Man wurde in Lyon abgeholt. Einblick in die so anders gearteten Verwaltungsstrukturen der Gastgemeinde und die Unterschiede wurden in einer lebhaften Diskussion besprochen. Für die Partner gab es als Beiprogramm den Besuch eines Schaubergwerks. In Anbetracht der Gemeinderatswahl, fanden das unterschiedliche Wahlrecht für den Gemeinderat und die Wahl der Bürgermeisters aus der Mitte des Gemeinderats besondere Beachtung. Auch das System von ehrenamtlichen Beigeordneten fand Interesse.

Eine Weinprobe im Beaujolais und ein Schlossbesuch waren nebst hervorragendem Essen die weiteren Punkte dieses Besuchs.

Breiten Raum nahm dann die Diskussion des 25-jährigen Bestehens der Partnerschaft ein, das vom 4. bis 6. Oktober dieses Jahres in Lentilly gefeiert wird. Bürgermeister Bußhardt gab der Hoffnung Ausdruck, dass sich möglichst viele Malterdinger Bürger an der Reise beteiligen, Anmeldeschluss wird Ende September sein.

Im Besuchsprogramm sollte auch ein Ausflug nach Lyon geplant sein. Diskutiert wurde auch die Beteiligung der Bläserklasse, die außer dem Musikverein mitfahren könnte.

Bürgermeister Bußhardt gab, der Hoffnung Ausdruck, dass auch der neue Gemeinderat die Partnerschaft unterstützen möge.

Mit dem Hinweis auf den in Malterdingen geplanten Französisch-Anfänger- Kurs der VHS (Anmeldung noch möglich) endete eine erfolgreiche Versammlung mit lebhafter Diskussion.

## Blick zurück und in die Zukunft

### Hauptversammlung beim Partnerschaftsverein Malterdingen-Lentilly

Malterdingen. Ganz im Zeichen der beiden Höhepunkte des Vereinslebens stand die Hauptversammlung des Partnerschaftsverein Malterdingen-Lentilly am Donnerstag, 14. März 2019: Vorsitzender Rainer Glaser berichtete von dem viertägigen Besuch des Gemeinderats und ihrer Partner in Lyon, das 20 km von der Partnergemeinde Lentilly entfernt ist, im vergangenen Herbst. Neben dem Besuch der Stadt Lyon war ein ganzer Tag den Freunden in der Partnergemeinde Lentilly gewidmet. Morgens wurde man mit Bus in Lyon abgeholt. Während die Gäste aus Malterdingen Einblick in die so anders gearteten Verwaltungsstrukturen der Gastgemeinde bekamen und die Unterschiede in einer lebhaften Diskussion besprachen, gab es für die Partner als Beiprogramm den Besuch eines Schaubergwerks. In Anbetracht der Gemeinderatswahl, fanden das unterschiedliche Wahlrecht für den Gemeinderat und die Wahl der Bürgermeisters aus der Mitte des Gemeinderats besondere Beachtung. Auch System von Gemeinderäten als ehrenamtlichen Beigeordneten für bestimmte Bereiche fand Interesse.

Eine Weinprobe im Beaujolais und ein Besuch in dem Schloss de Rapetour aus dem 13. Jahrhundert waren nebst hervorragendem französischem Essen die weiteren Punkte dieses Besuchs.

Vor allem die Kontakte mit anderen Partnergemeinden im Landkreis und der kommende Europatag waren weitere Themen der Versammlung. Die Regularien wie Kassenbericht und Entlastung des Vorstand, die Mitglied Hans Jauch beantragte, waren problemlos erledigt worden.

Breiten Raum nahm dann die Diskussion des 25-jährigen Bestehens der Partnerschaft ein, das vom 4. bis 6. Oktober dieses Jahres in Lentilly gefeiert wird. Bürgermeister Bußhardt gab der Hoffnung Ausdruck, dass sich möglichst viele Malterdinger Bürger an der Reise beteiligen, Anmeldeschluss wird Ende September sein. Im Besuchsprogramm sollte auch ein Ausflug nach Lyon geplant sein. Diskutiert wurde auch die Beteiligung der Bläserklasse, die außer dem Musikverein mitfahren könnte. Man verspricht sich davon mehr Interesse der Jugendlichen und ihrer Eltern an der Partnerschaft. Als Gastgeschenk ist eine „Himmelsliege“ im Gespräch.

Bürgermeister Bußhardt gab in seinem „mot du maire“, dem Wort des Bürgermeisters, der Hoffnung Ausdruck, dass auch der neue Gemeinderat die Idee der Völkerverständigung und der Bedeutung Europas durch Aufgeschlossenheit für die Partnerschaft unterstützen möge.

Mit dem Hinweis auf den in Malterdingen geplanten Französisch-Anfänger- Kurs der VHS (Beginn und die durch den Landkreis geplanten Veranstaltungen zum Europatag in Rheinhausen am 11. Mai und der Cinemaja in Emmendingen endete eine erfolgreiche Versammlung mit lebhaften Diskussion.



## INDIACA

### MALTERDINGEN E. V.

Daniel Karotsch (1. Vors.) Tel. 0170-3683980 Anja Michelatsch (2. Vors.) Tel. 927644  
www.indiaca-malterdingen.de www.facebook.com/IndiacaMalterdingen

## Mitgliederversammlung 2019

Herzlich laden wir alle Mitglieder des Vereins zu unserer diesjährigen Mitgliederversammlung ein:

**Mitgliederversammlung am 5. April 2019 | 19:00 Uhr | Aula, Schulstraße 25**

### Programm:

*Einklang in den Abend mit einem Glas Sekt*

1. Begrüßung
2. Highlights 2018 I Teil 1
3. Neues von der Indiacaparcouring-Jugend
4. Kassen- und Kassenprüfungsbericht
5. Entlastung des Vorstandes
6. Highlights 2018 I Teil 2
7. Satzungsänderung, Änderung des §13 Satzungsänderungen und Ergänzung um § 23 Datenschutz
8. Ehrungen für 25-jährige Mitgliedschaft
9. Ausblick, Fragen & Anregungen

*Ausklang mit Getränken und Herzhaftem*

Mit freundlichen Grüßen

Daniel Karotsch, 1. Vorsitzender

## Team Schwarzwaldklinik gewinnt das 32. Indiacaparcouring-Freizeiturnier!

Am vergangenen Wochenende fand in der Malterdinger Turnhalle, das 32. Indiacaparcouring-Freizeit-Turnier mit 18 Teams, bestehend aus Vereins-, Betriebs- und Hobbymannschaften statt.

Mit einem einem Mix aus „erfahrenen“ Teams wie bspw. SG ChaHO, As(s)trein, Schwarzwaldklinik oder „Rückkehrern“ wie der Feuerwehr Malterdingen und „Newcomern“ wie das Physiotherapie-Team Praxis 44 oder auch das Team Untermischung waren die Voraussetzungen für ein spannendes Turnier geschaffen,

An den beiden Turniertagen wurden die Teams natürlich auch bestens kulinarisch bspw. mit Schnitzel, Pommes oder Pulled Pork Burger und tollen Salaten verwöhnt somit stand einem tollen Turnier nichts mehr im Wege.

Die Vorrunde des Turniers fand am Freitagabend und Samstagvormittag statt und direkt im Anschluss begann die Endrunde des Turniers über.

*Turniermodus:*

*Vorrunde - Sieben Spielrunden im „Schweizer-System“*

*Endrunde - Doppel-KO System*

*Im Schweizer- System wird nach jeder Spielrunde eine neue Rangliste gebildet und dann neue Paarungen gegen ähnlich starke Teams ausgelost. Daraus resultieren meist knappe und spannende Spiele.*

Durch das verkleinerte Indiacaparcouringfeld und nur vier Spielern pro Team war es möglich gleichzeitig zwei Spiele auszutragen. Durch diese Situation war die Halle voll und die Stimmung in der Malterdinger Turnhalle bombastisch. Jedes Team durfte an diesem Wochenende sein Indiacaparcouringgeschick in mind. 9 Spielen unter Beweis stellen. In den 2x7 Minuten dauernden Spielen gab es tolle, spannende und umkämpfte Spiele zu sehen.

In der Endrunde Im Doppel-KO System ging es zwischen den Teams heiß her, da man bei zwei verlorenen Spielen aus dem Turnier ausschied. Bis ins Endspiel konnten sich der Vorjahressieger As(s)trein und das Team Schwarzwaldklinik vorkämpfen.

In einem umkämpften Spiel auf hohem Niveau Spiel setzte sich schließlich die Schwarzwaldklinik mit dem Ergebnis von 33:21 Punkten durch und wurde nach 15-jähriger Durststrecke zum zweiten Mal Turniersieger.

*(Fortsetzung Seite 8)*

## AUF DER SUCHE? Wussten Sie...

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

Die weiteren Teams auf dem Treppchen waren As(s)trein als Zweiter, sowie als Überraschungsdritter das Team der Physiotherapie Praxis44. Das Turnier und das erlebnisreiche Wochenende ließen die Spieler und Zuschauer bei verschiedenen Cocktails und Musik am Samstagabend an der Cocktailbar ausklingen zu lassen.



Herzlichen Glückwunsch an alle Teams und allen Helfern ohne diese ein solches Turnier nicht möglich gewesen wäre.

Endplatzierungen:

1. Schwarzwaldklinik
2. As(s)trein
3. Praxis 44
4. Wer bin und wenn ja wie viele?
5. Die Perlen aus dem Ried
5. SG ChaHo
7. Feuerwehr 2
7. Taube Nüsschen 2.0
8. Untermischung 1
9. Untermischung 2
10. AC Odde
11. Zuckerwattenbuben
12. Erdbeerfreunde
12. Freemonkey
13. Eyjafjallyökull
13. Limbo
17. Feuerwehr 1
18. Ortenauer Indica Elite

## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 28.3. bis 3.4.2019

Tel 07644-385

[www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

#### \*\*NEU

Fr 10.45h (29.3.)

Mo 9.00+Mi 9.30h (1.+3.4.)

**Die Bad.-Wuerttemb. Schulkino-Woche  
ab 21. März 2019 bei uns im Kino**  
**Blanka** mit Filmgespräch  
**Hilfe, unser Lehrer ist ein Frosch**

#### \*\*NEU

So 11.00h

31.3.

**VORPREMIERE in Ihrem Kino  
in Kenzingen**

**MONSIEUR CLAUDE 2 o.A. 93min**

Es geht um einen konservativen Vater, seine Töchter und deren multikulturellen Ehemännern – ein Fest der Vorurteile und Fettnäpfchen ab 4.4.2019 täglich im Programm...

#### \*\*NEU

Do+Fr+Sa 20.00h

So 17.30h

Mo bis Mi 20.00h

28.3. bis 3.4.

David Kross als Bert Trautmann, der Hauptrolle dieses besonderen Filmes!

**TRAUTMANN -12- 119min**

Bert Trautmann, der nach dem Zweiten Weltkrieg für Manchester City spielt und als einer der besten Torhüter der Welt in die Fußball-Geschichte einging.

#### \*\*NEU

Sa+So 15.00h

30.+31.3.2019

Mit der Stimme von Anke Engelke, die diesen Film begleitet...

**AILOS REISE o.A. 86min**

Diese Doku erzählt in bezaubernden Bildern von den Abenteuern, die ein Rentier in seinem ersten Lebensjahr erlebt.

Fr+So 20.00h

Sa 17.30h, 29. bis 31.3.

**3 x OSCAR-für diesen Film!**

**GREEN BOOK -6- 131min 7. Wo**

Mo 20.00h

Die 17.30h

1.+2.4.

Zwei Königinnen – eine Zukunft!

**MARIA STUART – Königin von**

**Schottland -12- 125min 2. Wo**

Das tragische Schicksal der charismatischen Königin Maria Stuart und ihre Rivalität mit der englischen Königin Elisabeth I. stehen im Zentrum dieses Filmes.

Sa 20.00h

So 17.30h

30.+31.3.

Der neue Film von Doris Dörrie

**KIRSCHBLÜTEN und DÄMONEN**

**-12- 116min 2. Wo**

Die Regisseurin erweitert ihr Familiendrama um ein neues Kapitel und erzählt eine märchenhafte Geschichte zwischen Japan und den Allgäu.

Do 20.00h

So 11.00h

28.+31.3.

Inspiziert vom Leben des legendären

Ballett-Stars Carlos Acosta

**YULY -6- 110min 2. Wo**

Carlos Acosta ist eine weltweite Tanzlegende, der auf den Straßen von Havanna aufwuchs und zum Star des renomierten Royal Ballett in London wurde.

Sa 18.00h

So+Die 20.00h

30.+31.3.+2.4..

Doku von Leonhard Hollmann

**STILLER KAMERAD -12- 89min 2. Wo**

Auf einem Pferdehof in Brandenburg stellen sich zwei Bundeswehrsoldaten und eine Soldatin ihren psychischen Traumata durch Ihre Einsätze in Krisengebieten.

Die 17.30h

2.4.

**Nochmals verlängert! - Ein Film, den Alle lieben...**

**DER JUNGE MUSS AN DIE FRISCHE LUFT -6- 100min „bes. wertvoll“ 16.Wo**

Mi 20.00h

3.4.

**Nochmals verlängert!!!**

**BOHEMIAN RHAPSODY**

**-6- 136min 16. Wo**

So 15.00h

31.3.

**CHECKER TOBI und das Geheimnis unseres Planeten**

**o.A. 107min „bes. wertvoll“ 2. Wo**

Um diesem Abenteuer reist Checker Tobi um den Globus um vieles zu entdecken...

**Änderungen vorbehalten.**

**Voranzeige:**

**So 7.4.2019 um 11.00h**

**In Zusammenarbeit mit dem HOSPIZ-Verein Hecklingen e.V.  
zeigen wir den Film UNZERTRENNLICH**





## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### Obst- und Garten-Information im Kreis- Lehrgarten

Ab April, während der Sommerzeit, werden die regelmäßigen Info-Veranstaltungen des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft e.V. (KOGl) wieder am ersten Freitagabend jeden Monats durchgeführt. Der nächste Termin ist Freitag, der 5. April ab 17.00 Uhr im Kreis-Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen. An diesem Abend wird vor allem der Schnitt der Pfirsichbäume gezeigt, für den der richtige Zeitpunkt kurz vor bis kurz nach der Blüte ist, und worauf es dabei besonders ankommt. An diesem Abend werden auch die letzten Frühjahrsschneidarbeiten abgeschlossen und einige der im Frühjahr anfallenden Gartenarbeiten in Theorie und Praxis erklärt. Alle, die sich für die vielfältigen Möglichkeiten interessieren, die ein Hausgarten für die Selbstversorgung und für den körperlichen Ausgleich bietet, sind herzlich eingeladen, auch wenn sie (noch) keinen eigenen Garten haben sollten.

Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGl. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) im Internet.



#### Die Sonne der Freiheit, 12025

#### 170 Jahre Badische Revolution – Kampf für Freiheit und Demokratie,

Leitung: Hans-Jörg Jenne, Kulturamtsleiter  
Emmendingen, Treffpunkt: vor der Stadtbibliothek,  
Do., 04.04.2019, 17:00–19:00 Uhr.

#### Erben und Vererben, 15005

Leitung: Markus W. Votteler, RA, Steuerberater  
Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6,  
Do., 04.04.2019, 19:00–21:00 Uhr.

#### Geschüttelt, nicht gerührt, 11629

#### Gin-Seminar mit Nosing und Tasting

Geschüttelt, nicht gerührt. Oder: Was hat James Bond mit Gin zu tun? Kultgetränk oder nur ein Schnaps? Bernd Tritschler vom Whisky-Shop-Harthelm, ein Kenner der Szene, führt die Teilnehmer in das „Nosing“ und „Tasting“ verschiedener edler Gins ein. Dabei erklärt er Wissenswertes von der Herstellung bis zur Lagerung. Insgesamt werden 8 edle Gins aus aller Welt verkostet, darunter auch Spitzenerzeugnisse aus Deutschland. Wir haben für Sie zum Nachlesen Ihre Tasting - Unterlagen zusammengestellt. Einzige Teilnehmer-Voraussetzung ist das Mindestalter von 18 Jahren.

Leitung: Bernd Tritschler,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Fr., 12.04.2019, 18:00–22:00 Uhr.

#### Experiment Stimme, 21225

#### Ein Schnupperkurs

Leitung: Svenja Rama,  
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
Sa., 30.03.2019, 14:00–18:00 Uhr.

#### Augenentspannung für PC-Nutzer, 30125

Leitung: Jutta Schwarz, Augenoptikerin, zertifizierte Sehtrainerin,  
Diplom-Biokosmetikerin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mo., 01.04.2019,  
Beginn: 18:00–20:15 Uhr.

#### Badische Klassiker, 37123

Leitung: Jennifer Borgmann, Hauswirtschaftsmeisterin,  
ganzheitliche Ernährungsberaterin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Mi., 03.04.2019, 18:00–22:00 Uhr.

#### Baby-Trageberatung, 32312

#### Welche Trage passt zu uns?

Leitung: Sandra Kißling, DIDYMOS-Trageberaterin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Fr., 05.04.2019, 10:00–11:30 Uhr.

#### Selbstverteidigung, 32843

#### Kompaktkurs für Anfänger

Leitung: Mohssen Kheirkhah & Trainerteam,  
Emmendingen, Akademie für Kampfkünste Guo-Shu, Freiburger Str. 9,  
Eingang im Hinterhof, Sa., 06.04.2019, 10:00–13:00 Uhr.

#### Backkurs Petit Fours herzhaft, 37020

#### so lecker, so französisch...

Leitung: Ai Müller-Beilschmidt, Konditormeisterin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Sa., 06.04.2019, 13:30–17:00 Uhr.

#### ELSTER -

#### „Ich mache meine Einkommensteuererklärung online“ 54070

Leitung: Thomas Grocholl,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Fr., 29.03.2019, 18:00–20:30 Uhr.

**Anmeldung** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: [info@vhs-em.de](mailto:info@vhs-em.de), Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

### Cembalokonzert der Musikschule in St. Jakobus

Die Musikschule Nördlicher Breisgau lädt herzlich ein zum Einweihungskonzert rund um ihr neues Cembalo am Samstag, den 30. März 2019 um 19.00 Uhr in der Kirche St. Jakobus in Denzlingen. Das Cembalo ist der Musikschule im vergangenen Sommer von ihrem Förderverein tutti e.V. gestiftet worden. Erlöse aus Konzerten, Straßenmusik, besondere Aktionen und vor allem Spenden trugen dazu bei.

Gebaut wurde es von Thomas Schüler in seiner Freiburger Werkstatt nach dem historischen Giusti-Modell von 1685.

Es hat Tasten wie ein Klavier, klingt aber ganz anders. Die Saiten des Cembalos werden mithilfe von Kielen gezupft – im Fachjargon „gerissen“ –, ähnlich einer Gitarre. Dadurch entsteht ein sehr obertonreicher Klang, der für Komponisten wie Johann Sebastian Bach oder Antonio Vivaldi zum Klangkosmos ihrer Zeit gehörte. Das Klavier, bei dem die Saiten mit Hämmern angeschlagen werden, verdrängte ab dem Ende des 18. Jahrhunderts nach und nach das Cembalo.

Das Cembalo eignet sich also vor allem für Musik des 15. bis 18. Jahrhunderts, aber auch moderne Komponisten haben Werke dafür geschrieben.

Beim Konzert unter dem Motto „Cembalo +“ am 30. März wird diese Vielfaltigkeit zu hören sein: die Zuhörer können eintauchen in Barockmusik von Antonio Vivaldi, Georg Philipp Telemann und Johann Sebastian Bach, aber auch Spannendes und Ungewohntes in moderneren Kompositionen von Manuel Ponce und John Cage erleben. Lehrer und Schüler der Musikschule Nördlicher Breisgau spielen solistisch, in kleinen Kammermusik-Formationen und in einem großen Renaissance-Orchester, das als Projektensemble extra für dieses Konzert zusammengestellt wurde. Im Anschluss an das Konzert lädt der Förderverein tutti e.V. zu einem Umtrunk ein, um gemeinsam mit den Gästen und Musikern auf das neue Instrument anzustoßen.

## Mini-/Midijob 2019

Am Donnerstag, 4. April, informiert Jürgen Fischer, Leiter des Competence Center Firmenkunden, AOK Südlicher Oberrhein, über gesetzliche Neuregelungen im Bereich Mini- und Midijob. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Der Vortrag gibt Antworten auf folgende Fragen: Was hat es mit der neuen Gleitzone auf sich? Wie viel kann ich sozialversicherungsfrei verdienen? Welche arbeitsrechtlichen Ansprüche habe ich? Wie wirken sich Mini-/Midijobs auf meine Rente aus?

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

## Weitere RVF-Fahrscheine mobil erhältlich:

### Monatskarte RegioKarte Basis und Mehrfahrtenkarten jetzt in DB Navigator integriert

Zum 1. April 2019 wird das Fahrscheinangebot des RVF in der App DB Navigator sowie unter [bahn.de](http://bahn.de) deutlich erweitert. Seit letzten Juni werden über diese Plattformen bereits Einzelfahrscheine, die Tageskarte REGIO24 und die WelcomeKarte verkauft. Nun können Kunden auch die RegioKarte Basis, eine persönliche Monatskarte für das RVF-Gebiet, die 2x4-Fahrtenkarte und die PunkteKarte über diesen Kanal erhalten. Außerdem gibt es jetzt auch badisch24 im DB Navigator, eine 24-Stunden-Karte für die 5 südbadischen Verkehrsverbände, die ergänzend zu einer Zeitkarte eines Verbundes erworben werden kann.

Wer die App DB Navigator hat, meldet sich dort einmalig an und kann dann den jeweiligen Fahrscheintyp auswählen.

„Wir sehen die Präsenz unserer Tarife beim DB Navigator als Ergänzung zu unserem eigenen MobilTicket. Über diesen zusätzlichen Kanal können wir neue Kundengruppen ansprechen.“ kommentiert Petra Bieser, Geschäftsführerin des RVF.

Schon seit 2015 bietet der RVF mit dem MobilTicket den Fahrschein für das Smartphone an. Die Nachfrage steigt dabei kontinuierlich (+44 % in 2018), der Marktanteil nimmt stetig zu. Über die Apps von VAG und RVF – VAGmobil und FahrPlan+ – wurden im letzten Jahr 150.000 Fahrscheine vertrieben; die Einnahmen belaufen sich auf 610.000 Euro.

## Energieberater als KfW-Experte

Förderprogramme beim Modernisieren und Bauen werden ständig aktualisiert. Um sich umfassend beraten zu lassen, bedarf es eines Energieberaters. Die Gewerbeakademie Freiburg bietet hierzu am 24. und 25. Mai eine Fortbildung mit dem Titel „Energieberater als KfW-Sachverständige – Update für den Eintrag in die Energieeffizienz-Expertenliste“ an. Inhaltlich geht es unter anderem um die neue EnEV-Durchführungsverordnung in Baden-Württemberg, um KfW-Förderung sowie Berechnung der Einsparung und Wirtschaftlichkeit von Einzelmaßnahmen. In einem zweiten Kursteil stehen in einem Workshop die Optimierung eines Wohngebäudes zum Effizienzhaus, Lüftungskonzepte, sommerlicher Wärmeschutz und Projektdokumentation im Fokus.

Die Kosten für den Fachkurs können durch Zuschüsse aus dem Europäischen Sozialfonds gemindert werden. Weitere Auskünfte und Beratung gibt es bei der Gewerbe Akademie unter Telefon 0761 15250-63 sowie unter [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de).





# FRISCHKÄSE- ANANAS-TORTEN- TRAUM MIT KOKOSRASPELN



## ZUTATEN

150 g Löffelbiskuit  
125 g Butter  
3 Pck. (a 200 g) Frischkäse, z. B. Philadelphia Nature  
300 g Joghurt Nature  
4 EL Kokosraspeln  
3 EL Zitronensaft  
1 Dose Ananas (abgetropft ca. 260 g)  
0,5 dl Wasser  
6 Blatt Gelatine  
2 EL Rum  
75 g Zucker

## ZUBEREITUNG

Löffelbiskuits in einen Gefrierbeutel füllen. Beutel verschließen und den Inhalt mit dem Wallholz oder den Händen vollständig zerbröseln. Butter schmelzen, mit den Bröseln vermischen und in eine mit Backpapier ausgelegte Springform drücken. Frischkäse, Joghurt, Kokosraspeln und Zitronensaft mit dem Mixer vermengen. Ananas abtropfen lassen, den Saft auffangen. 1 dl Ananassaft mit 0,5 dl Wasser verdünnen. Ananas in mundgerechte Stücke schneiden. Gelatineblätter 5 Minuten in kaltem Wasser einweichen. Gut ausdrücken, mit Rum und Zucker zum verdünnten Ananassaft geben und unter Rühren erwärmen, bis sich die Gelatine und der Zucker gelöst haben. Zügig unter die Philadelphia-Creme rühren. Ein Viertel der Creme auf den Tortenboden geben, mit Ananasstückchen belegen. Übrige Creme in die Springform füllen und die Torte für mindestens 3 Stunden kühlen. Torte mit Ananas und Kokosraspeln dekorieren.

1 Kuchenstück hat 251 kcal.

## TIPPS & TRICKS

Von Mai bis August ist das Angebot geringer und Papayas sind teurer. Grundsätzlich reift Ananas nicht nach, der richtige Reifegrad ist deshalb wichtig. Zu früh geerntete Ananas enthält zu viel Säure und kaum Aroma. Große und schwere Früchte mit einem intensiven Duft wählen. Die inneren Blätter am Schaft müssen leicht lösbar sein. Ein Fingerdruck auf das Fruchtfleisch verrät den Reifezustand: Gibt es etwas nach, werden aber keine Druckstellen hinterlassen und sind die kleinen Blättchen, die aus den so genannten „Augen“ der Ananas ragen, braun gefärbt, dann kaufen!



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee



# GALAXY SCHWARZWALD

## das Rutschen*Universum*

Mehr als **25** Attraktionen davon:

**23**  
Hightech-Rutschen

über **1.200**  
Rutschmeter

Galaktisches  
**Wellenbad**

exklusiver  
**Relax-Bereich**  
mit echten Palmen

Mehr.Action.Erleben.

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTlich BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

## Nahrung für Seele und Geist

Für ein friedvolles, fröhliches  
harmonisches Leben.

Die größten Offenbarungen  
der letzten 2.000 Jahre

durch Jakob Lorber (1800 - 1864)

Bertha Dudde (1891 - 1965)

Jetzt auch im Internet unter:

Lorber Jakob  
Dudde Bertha

**Geflügelverkauf am Di., 02.04. und Di., 14.05.2019**

Malterdingen, Rathaus, 7.00 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47



# Ortenauer Balkonbauer

Wir suchen:

**Sekretär/in** -Schwerpunkt Sekretariatsaufgaben  
-Teilzeit 20-25 Stunden

Wir freuen uns auf Ihre komplette Bewerbungsunterlagen,  
gerne auch per Mail an [info@ortenauer-balkon.de](mailto:info@ortenauer-balkon.de)

Gewerbestr. 4 · 77966 Kappel-Grafenhausen · Tel. 07822 - 40 698 10  
[info@ortenauer-balkon.de](mailto:info@ortenauer-balkon.de) · [www.ortenauer-balkon.de](http://www.ortenauer-balkon.de)

Praxis  Shahbazi

**MFA (m/w/d), 50%-100% gesucht**

Wir bieten flexible Arbeitszeiten, gute Bezahlung, Fortbildungsmöglichkeiten, ein tolles Praxisteam (2 Ärzte, 4 MFAs) und einiges mehr in hausärztlicher Praxis in Kenzingen.

Sie bieten kompetente, engagierte & selbstständige Arbeitsweise?  
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Praxis Shahbazi, Schulstr. 14, 79431 Kenzingen, Tel. 0 76 44/3 07  
E-Mail: [team@praxis-shahbazi.de](mailto:team@praxis-shahbazi.de)



Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meiner geliebten Mutter,  
Schwiegermutter unserer Oma und Uroma

## Hilda Buchholz

geb. Mundinger

\* 15.03.1928 † 20.03.2019

**Traueradresse:**  
Barbara Stadelmann  
Riegelerstr. 21  
79331 Teningen

**In stiller Trauer**  
Barbara und Klaus Stadelmann  
die Enkel Nadine und Anke  
die Urenkel Noah und Sophia

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Dienstag, den 2. April um 14.30 Uhr von der  
Evangelischen Kirche in Teningen aus statt.

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



Wir sind ein Unternehmen mit Schwerpunkt Zulieferer für die  
Industrie und suchen zum nächstmöglichen Eintritt

**Metallbauer / Schlosser (m/w/d)**

Profil: Metallbauer

Mit Schweißkenntnissen

Ihre Aufgaben:

Schweißbaugruppen nach Zeichnung herstellen,

**CNC Fachkraft / Feinwerkmechaniker (m/w/d)**

Profil: Feinwerkmechaniker, Werkzeugmacher

Ihre Aufgaben:

Programmieren, einrichten und bedienen

von CNC Dreh-/ Fräsmaschinen mit

Mazak und Heidenhain Steuerung

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen  
und möglichen Eintrittstermin an

**Maschinen und Metallbau Striegel GmbH**

79341 Hecklingen Heerstraße 6

Tel. 07644-5589850

Mail: [info@metallbau-striegel.de](mailto:info@metallbau-striegel.de)

**REWE**  
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!

UNSERE MÄRKTE - UNSERE PARTNER  
**maßgeschneidert**  
— FÜR DEN —  
**BREISGAU**

AUS DEINER REGION

**Lyoner für Salat**  
geschnitten, im  
Frischepack, aus  
eigener Produktion,  
je 100 g

**Aktionspreis**

**0,89**

AUS DEINER REGION



**Frisches Hackfleisch**  
gemischt, 60% Rind  
und 40% Schwein, aus  
eigener Produktion,  
je 1 kg

**Aktionspreis**

**6,99**

AUS DEINER REGION



**Frische Spareribs**  
natur oder gewürzt,  
aus eigener  
Schweineaufzucht,  
je 1 kg

**Aktionspreis**

**6,99**

AUS DEINER REGION



**Frischwurst-Aufschnitt**  
gemischt, reichhaltig  
sortiert, aus eigener  
Produktion,  
je 100 g

**Aktionspreis**

**0,89**

Nur in Emmendingen in der  
Karl-Friedrich-Str. erhältlich



**PrimaFisch GmbH**  
Ein Unternehmen vor  
Stadel Fischimport AG

**Frische Dorade Royal**  
küchenfertig ausgenommen,  
natur oder mariniert,  
je 100 g

**Aktionspreis**

**1,29**

**JACOBS**

CREMA

**Jacobs**  
Expertenröstung  
Crema  
ganze Bohnen,  
je 1000-g-Pckg.

**36% gespart**

**8,88**



**Langnese**  
Classico Cornetto  
je 6 x 90-ml-Pckg.  
(1 l = 3,69)  
oder Langnese  
Cremissimo Bourbon  
Vanille  
je 1000-ml-Becher

**39% gespart**

**1,99**



**Sanella**  
Streichfett  
Ideal zum Backen  
je 555-g-Becher  
(1 kg = 1,78)

**Aktionspreis**

**0,99**



**Warsteiner**  
Pils  
versch. Sorten,  
je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten  
(1 l = 1,00)  
zzgl. 3.10 Pfand

**28% gespart**

**9,99**



**Granini**  
Trinkgenuss  
Orange  
aus Fruchtsaft-  
konzentrat  
je 1-l-Fl.  
oder Granini  
Selection  
Maracuja  
aus Fruchtsaft-  
konzentrat,  
je 0,75-l-Fl. (1 l = 1,48)

**37% gespart**

**1,11**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Weisweiler Straße 2 • 79341 Kenzingen  
Karl-Friedrich-Str. 97 • 79312 Emmendingen  
Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Besuchen Sie REWE  
Dieter Schneider auch  
im Internet unter:  
[www.rewe-dieter-schneider.de](http://www.rewe-dieter-schneider.de)



REWE DEIN MARKT